



ALPHA MOBE
ÉCRIVAIN-CRÉATRICE/CONGO



www.adiac-congo.com

LES DÉPÊCHES DE BRAZZAVILLE

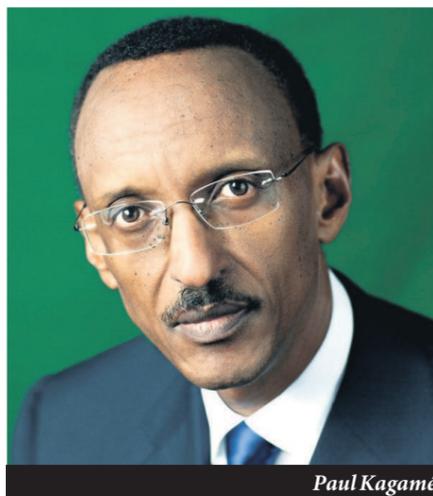
N° 2586 DU 16 AU 22 AVRIL 2016 / 200 FCFA, 300 FC, 1€

INVESTITURE DU PRÉSIDENT DENIS SASSOU N'GUESSO

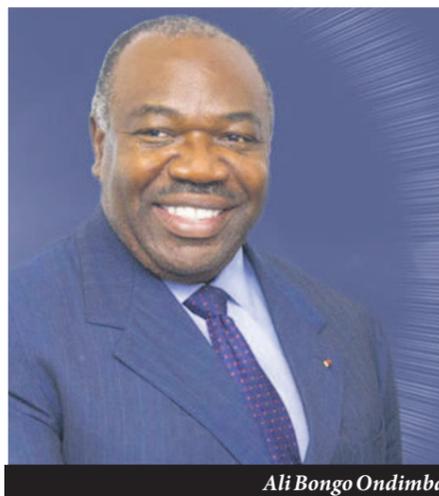
Une dizaine de chefs d'Etat à Brazzaville



Jose Eduardo dos Santos



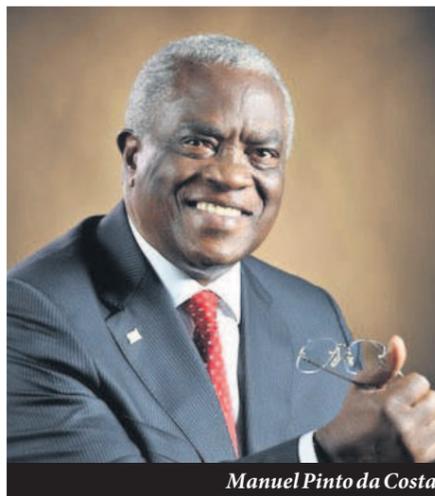
Paul Kagamé



Ali Bongo Ondimba



Alpha Condé



Manuel Pinto da Costa



Macky Sall



Hage Geingob



Issoufou Mahamadou

La cérémonie d'investiture du président Denis Sassou N'Gusso, ce 16 avril, au Palais des congrès, se déroulera en présence des corps constitués nationaux et internationaux ainsi que de ses homologues Jose Eduardo dos Santos d'Angola, Paul Kagamé du Rwanda, Ali Bongo Ondimba du Gabon, Alpha Condé de Guinée Conakry, Manuel Pinto da Costa

de Sao Tome- et- Principe, Macky Sall du Sénégal, Hage Geingob de Namibie et Issoufou Mahamadou du Niger.

La présence de ces dirigeants africains à Brazzaville est le témoignage que le Congo entretient d'excellentes relations avec ces pays frères et que le président de la République a le soutien de ses pairs.

À noter que depuis la proclamation des résultats de l'élection du 20 mars remportée par Denis Sassou N'Gusso avec 60,19%, de nombreux messages de félicitations lui ont été adressés par ses homologues chefs d'Etat étrangers, le dernier en date étant celui du nouveau président burkinabé, Rock Marc Christian Kaboré.

LIGUE DES CHAMPIONS

Atletico-Bayern et City-Real en demi-finale



Se dirige-t-on vers une revanche de la finale 2014, qui avait vu le Real Madrid remporter sa dixième Ligue des champions aux dépens de son rival de l'Atletico Madrid? Certes nous allons un peu vite en besogne, mais nul ne doute que toute la ville de Madrid rêve déjà de ce scénario. « L'Atletico, ce sont des monstres de passion, on les respecte beaucoup », a commenté le directeur sportif du club bavarois Matthias Sammer après le tirage au sort de vendredi. **PAGES 12 ET 13**



MALI

Malick Sidibé a tiré sa révérence

Le photographe malien Malick Sidibé, lauréat de plusieurs prix internationaux et considéré comme un des pionniers africains de son art, est décédé à Bamako à l'âge de 80 ans, a-t-on appris vendredi auprès de sa famille et du ministère malien de la Culture. Il était l'un des photographes maliens les plus connus à l'étranger.



PAGE 3

JEUX

PAGE 15

HOROSCOPE

PAGE 16

Éditorial

Question d'humanisme

Il était temps de poser un regard sur ce sujet aussi sensible que perturbant qu'est le viol sur mineurs. On en parle très peu. Pourtant, le phénomène prend de l'ampleur, détruit des vies et demeure très peu dénoncé. Dans ce numéro nous donnons la parole à des spécialistes qui côtoient les victimes des violences sexuelles et font part de leur engagement au plus près de celles-ci. Ce qui en découle devrait attirer l'attention des pouvoirs publics pour protéger, accompagner et soigner efficacement ces victimes. Les autorités doivent enrayer ce cycle infernal des violences. Question d'humanisme. L'urgence est réelle pour la société. Il y a nécessité de mener une véritable campagne de sensibilisation à la question.

En effet, les conséquences sur la santé et la vie affective, familiale et professionnelle des victimes apparaissent extrêmement importantes. Il suffit de lire certains spécialistes pour comprendre que, même 50 ans après, les victimes de violences sexuelles subies dans l'enfance entraînent des effets jusqu'à l'âge adulte. Une situation souvent due à l'absence de prise en charge appropriée. Il est temps d'agir pour les victimes et contre les agresseurs.

Enfin une bonne dose de coupe d'Europe avec des montagnes de passion et d'intensité, aussi bien sur le terrain qu'en tribunes à vivre avec l'annonce des demi-finales de la ligue des champions sans négliger la ligue Europa qui continue d'offrir un beau spectacle avec, jeudi dernier, la qualification de Liverpool face à Dortmund. A suivre...

Les Dépêches de Brazzaville

Le chiffre

2

C'est le nombre de jeunes créateurs d'entreprise congolais Yves Martin Ngalebayi et Lyrince Mapfoula sélectionnés pour participer au Forum économique Africa-Belgium business week (ABBW), du 20 au 22 avril, en Belgique.

Proverbe africain

«*Tout malin jongle avec le silence et les paroles*».

Le vaccin contre la dengue de Sanofi recommandé par des experts de l'OMS

Un comité d'experts de l'Organisation mondiale de la santé (OMS) a recommandé l'utilisation du vaccin contre la dengue élaboré par Sanofi dans les pays où le virus est endémique, a annoncé le groupe pharmaceutique français vendredi.

«Les recommandations adressées à l'OMS par le Groupe stratégique consultatif d'experts (Sage) sur la vaccination reconnaissent le bénéfice de santé publique du vaccin contre la dengue Dengvaxia», qui est le premier à être autorisé dans le monde, a indiqué son fabricant Sanofi dans un communiqué.

Sur la base de cette position technique, «les pays vont pouvoir continuer leur processus de décision et terminer de recommander des stratégies vaccinales», a souligné à l'AFP Guillaume Leroy, responsable du programme sur la dengue à Sanofi. Le sage conseille en effet aux pays endémiques «l'introduction du vaccin contre la dengue dans le cadre d'une stratégie intégrée» comprenant «la lutte antivectorielle», qui consiste à réduire le nombre de moustiques, et «l'éducation continue des communautés», a-t-il expliqué.

Cette stratégie de lutte contre la dengue devrait permettre aux pays endémiques d'atteindre «les objectifs de l'OMS de réduire de 25% la morbidité et de 50% la mortalité de la dengue d'ici 2020», d'après le communiqué de Sanofi. Alors que le nombre de cas de dengue a été multiplié par 30 au cours des 50 dernières années, le vaccin de Sanofi qui a nécessité 20 ans de recherches et 1,5 milliard d'euros d'investissements, est actuellement soumis aux autorités sanitaires de plus de 20 pays en 2015 et devrait faire l'objet de demandes d'autorisation dans une quinzaine de pays supplémentaires en 2016.

Le vaccin Dengvaxia, déjà homologué au Mexique, aux Philippines, au Brésil et au Salvador, doit prévenir «huit hospitalisations sur dix» et «jusqu'à 93% des cas de dengue sévère, dont la dengue hémorragique», a précisé Sanofi. Environ 35 pays devraient l'avoir autorisé d'ici la fin de l'année selon le laboratoire. Le vaccin est produit en France dans un site dédié dont la capacité de production devrait atteindre 100 millions de doses annuelles.

Le groupe a lancé en avril le premier programme public de vaccination contre la dengue aux Philippines, où 200.000 cas de dengue ont été rapportés en 2013.

Transmise par les moustiques dans les zones tropicales et subtropicales, la dengue infecte chaque année près de 400 millions de personnes dans plus de 120 pays et touche désormais l'Europe où les premiers cas autochtones ont été recensés en 2010.

Destination Santé

LES DÉPÊCHES DE BRAZZAVILLE

Les Dépêches de Brazzaville sont une publication de l'Agence d'Information d'Afrique centrale (ADIAC)
Site Internet : www.brazzaville-adiac.com

DIRECTION

Directeur de la publication : Jean-Paul Pigasse
Secrétariat : Raïssa Angombo

RÉDACTIONS

Directeur des rédactions : Émile Gankama
Assistante : Leslie Kanga
Photothèque : Sandra Ignamout
Secrétariat des rédactions : Clotilde Ibara, Jean Kodila
Rewriting : Arnaud Bienvenu Zodialo, Norbert Biembédi, François Ansi

Rédaction de Brazzaville

Rédacteurs en chef : Guy-Gervais Kitina, Thierry Nounougou
Service Société : Parfait Wilfried Douniama (chef de service)
Guillaume Ondzé, Fortuné Ibara, Lydie Gisèle Oko
Service Politique : Roger Ngombé (chef de service), Jean Jacques Koubemba, Firmin Oyé
Service Économie : Nancy France Loutoumba (chef de service) ; Quentin Loubou, Fiacre Kombo, Lopelle Mboussa Gassia
Service International : Nestor N'Gampoula (chef de service), Yvette Reine Nzaba, Josiane Mambou Loukoula, Rock Ngassakys

Service Culture et arts : Bruno Okokana (chef de service), Hermione Désirée Ngoma, Rosalie Bindika
Service Sport : James Golden Eloué (chef de service), Rominique Nerplat Makaya

Rédaction de Pointe-Noire

Rédacteur en chef : Faustin Akono
Lucie Prisca Condhet N'Zinga, Hervé Brice Mampouya, Charlem Léa Legnoki, Prosper Mabonzo, Séverin Ibara
Commercial : Mélaïne Eta
Bureau de Pointe-Noire : Av. Germain Bikoumat : Immeuble Les Palmiers (à côté de la Radio-Congo Pointe-Noire). Tél. (+242) 06 963 31 34

Rédaction de Kinshasa

Directeur de l'Agence : Ange Pongault
Coordonateur : Jules Tambwe Itagali
Politique : Alain Diasso
Économie : Laurent Essolomwa
Société : Lucien Dianzenza
Sports : Martin Enyimo

Service commercial : Adrienne Londole
Bureau de Kinshasa : 20, avenue de la paix Gombe - Kinshasa - RDC - Tél. (+243) 015 166 200

Maquette

Eudes Banzouzi (chef de service)
Cyriaque Brice Zoba, Mesmin Boussa, Stanislas Okassou

INTERNATIONAL

Directrice: Bénédicte de Capèle
Adjoint à la direction : Christian Balende
Rédaction : Camille Delourme, Noël Ndong,

Marie-Alfred Ngoma
Administration : Béatrice Ysnel

ÉDITION DU SAMEDI

Directeur de rédaction : Émile Gankama
Rédactrice en chef : Meryll Mezath
Duryl-Émilie Gankama

ADMINISTRATION ET FINANCES

DAF : Lydie Pongault
Secrétariat : Armelle Mounzeo
DAF Adjoint, Chef de service : Abira Kiobi
Suivi des fournisseurs : Farel Mboko
Comptabilisation des ventes, suivi des annonces : Wilson Gakosso
Personnel et paie : Martial Mombongo
Stocks : Arcade Bikondi
Caisse principale : Sorrelle Oba

PUBLICITÉ

Directeur : Charles Zodialo
Assistante commerciale : Hortensia Olabouré
Commercial Brazzaville : Rodrigue Ongagna, Mildred Moukenga
Commercial Pointe-Noire : Mélaïne Eta Anto

DIFFUSION

Directeur : Philippe Garcia
Assistante de direction : Sylvia Addhas
Diffusion de Brazzaville : Guyche Molsignat, Brice Tsébé, Irin Maouakani
Diffusion Kinshasa : Adrienne Londole

Diffusion Pointe-Noire : Bob Sorel Moubélé Ngono

INFORMATIQUE

Directeur : Gérard Ebami-Sala
Narcisse Ofoulo Tsamaka (chef de service), Rively Gérard Ebami-Sala, Myck Mienet Mehdi, Mbenguet Okandzé

IMPRIMERIE

Directeur : Emmanuel Mbengué
Assistante : Dina Dorcas Tsoumou
Directeur adjoint : Guillaume Pigasse
Assistante : Marlaine Angombo
Gestion des ressources humaines : Martial Mombongo
Chef de service pré-presses : Eudes Banzouzi
Chef de production : François Diatoulou Mayola
Gestion des stocks : Elvy Bombete

LIBRAIRIE BRAZZAVILLE

Directrice : Lydie Pongault
Émilie Moundako Éyala (chef de service), Eustel Chrispain Stevy Oba, Nely Carole Biantomba, Epiphanie Mozali
Adresse : 84, bd Denis-Sassou-N'Guesso, immeuble Les Manguiers (Mpila), Brazzaville - République du Congo
Tél. : (+242) 06 930 82 17

GALERIE CONGO BRAZZAVILLE

Directrice : Lydie Pongault
Hélène Ntsiba (chef de service), Astrid Balimba

LIBRAIRIE-GALERIE CONGO PARIS

Directrice : Bénédicte de Capèle
Responsable achats, logistique : Béatrice Ysnel
Responsable animation : Marie-Alfred Ngoma
Assistante : Laura Ikambi
23, rue Vaneau - 75007 Paris - France
Tél. : (+33) 1 40 62 72 80
Site : www.lagaleriescongo.com

ADIAC

Agence d'Information d'Afrique centrale
www.lesdepêchesdebrazzaville.com
Siège social : 84, bd Denis-Sassou-N'Guesso, immeuble Les Manguiers (Mpila), Brazzaville, République du Congo / Tél. : (+242) 05 532.01.09

Président : Jean-Paul Pigasse
Directrice générale : Bénédicte de Capèle
Secrétaire général : Ange Pongault

Bureau de Paris (France)
38 rue Vaneau 75007 Paris/Tél. : (+33) 1 45 51 09 80



MALI Malick Sidibé a tiré sa révérence

Le photographe malien Malick Sidibé, lauréat de plusieurs prix internationaux et considéré comme un des pionniers africains de son art, est décédé à Bamako à l'âge de 80 ans, a-t-on appris vendredi auprès de sa famille et du ministère malien de la Culture.

Premier ministre, le gouvernement, tout le Mali est véritablement en deuil », a-t-elle ajouté.

Malick Sidibé est l'un des photographes maliens les plus connus à l'étranger, avec Seydou Keïta, considéré comme un des plus grands portraitistes de la seconde moitié du XX^e siècle, premier artiste africain à exposer seul au Grand Palais, à Paris, pour une rétrospective jusqu'en juillet 2016.

Il était « souvent qualifié de père de la photo africaine » avec Seydou Keïta, a commenté vendredi le ministère français de la Culture après l'annonce de sa mort.

L'œuvre de Malick Sidibé avait été récompensée par le Lion d'Or à la Biennale de Venise, les prix Hasselblad (Suède) et de l'ICP (Centre International de la Photographie, New York), entre

autres.

A travers les photos prises dans son studio (Studio Malick) au cours des années 1950 et 1960, il avait livré un travail remarquable sur « une période importante de l'histoire africaine, qui fut une étape d'émancipation, de bouleversements culturels, de fierté et d'espoir pour l'avenir », avait souligné le jury PhotoEspaña en lui attribuant son prix en 2009.

« Tu n'imagines pas pouvoir parvenir jusque-là quand tu viens d'un petit village et sans être jamais allé à l'école », avait réagi à Madrid Malick Sidibé à l'annonce de ce prix.

« Il reste un modèle pour nous. C'était un homme pieux, qui est resté malgré son succès très modeste », a déclaré son neveu à l'AFP.

Afp

Malick Sidibé est l'un des photographes maliens les plus connus

Malick Sidibé « luttait contre la maladie » qui l'a emporté jeudi soir, a indiqué à l'AFP son neveu

Oumar Sidibé, sans autre précision. « C'est une grande perte pour le Mali. Il faisait partie de notre patrimoine culturel. C'est un deuil qui nous frappe », a déclaré à l'AFP la ministre malienne de

la Culture N'Diaye Ramatoulaye Diallo, qualifiant le photographe de « grand homme de talent ». « En collaboration avec la famille, nous organiserons les funérailles. Le président de la République, le

Nike

Des Air Max inspirés de l'art africain

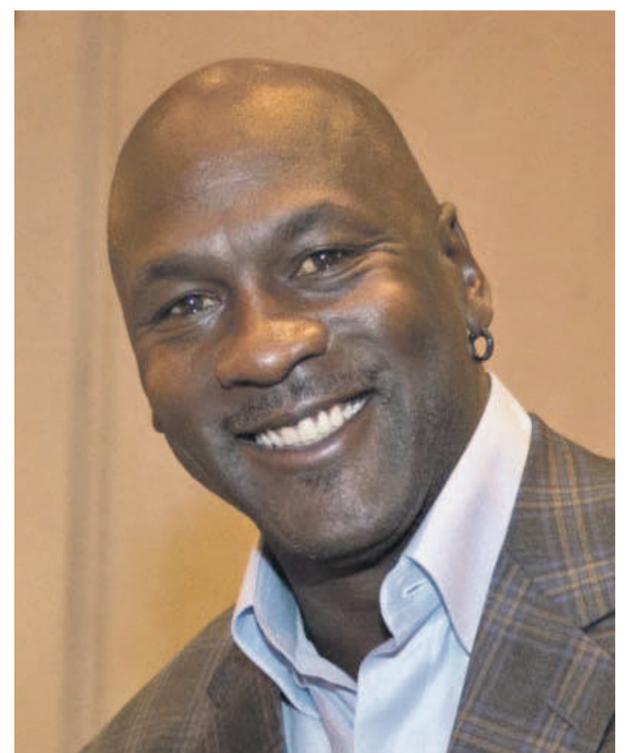


La marque s'associe à l'artiste nigérian Laolu Senbanjo pour créer des chaussures Air Max inspirées de l'art africain. Musicien talentueux et diplômé en droit, avec une expérience dans le droit de l'Homme, Laolu Senbanjo possède un riche répertoire de thèmes à dessiner. Embauché en tant que « Master of Air », Senbanjo dessinera en tirant son inspiration de son héritage Yoruba, son vécu et ses voyages internationaux. Chez Air Max, il créera de l'art en intégrant son amour pour Air Max, New York et le sport. Né et élevé à Ilorin, Senbanjo rehaussera son « Afromysterics », terme que l'artiste a inventé en 2007 pour désigner « le mystère du dessin de la pensée africaine ».

FORBES

Michael Jordan, retraité du sport le mieux payé au monde

La légende des Chicago Bulls Michael Jordan a touché 110 millions de dollars (98,5 M d'euros) en 2015, ce qui en fait le retraité du sport le mieux payé de la planète, selon une étude du magazine américain Forbes publié mercredi. Le sextuple champion NBA qui a pris sa retraite en 2003, a notamment reçu 100 millions de dollars du géant Nike en royalties pour l'utilisation de son nom pour sa célèbre gamme de chaussures, dont les ventes ont progressé de 14% en 2015 aux Etats-Unis. Jordan qui est le principal actionnaire de l'équipe NBA des Charlotte Hornets, gagne plus en étant retraité que lorsqu'il était la mégastar de la NBA, précise Forbes. Il est suivi dans le classement établi par le magazine économique par l'ancien international



anglais de football David Beckham (65 M USD) et l'ancien golfeur américain Arnold Palmer (60 M USD) qui collectionnent chacun les contrats de partenariat et prêtent leur nom à différents produits à travers le monde.

LES RENCONTRES ARLES PHOTOGRAPHIE

Du 4 juillet au 25 septembre prochain, la 47^e édition des rencontres photographiques d'Arles mettra à l'honneur les photographes africains. Sous la houlette de Sam Stourdzé, le festival

Rencontres d'Arles L'Afrique à l'honneur

célébrera le continent à travers plusieurs séquences, a-t-on appris sur le site du magazine Jeune Afrique. « Africa Pop » regroupe trois expositions, « Tear my bra » s'inspire de Nollywood, le Hollywood nigérian et son impact sur la photographie afri-

caine actuelle. Enfin avec « Swinging Bamako », les photos replongent le Mali dans son passé. Elles retracent l'aventure des Maravillas de Mali, de jeunes musiciens partis à la Havane en pleine guerre froide.

Awa L.K

À L'ARRACHÉ

Par Duryl Emilia Gankama

Cinéma

« La pierre précieuse » en avant-première ce 17 avril

Le film du réalisateur congolais Said Bongo sera projeté pour la première fois au grand écran ce 17 Avril à Pointe-Noire, avant que le festival du cinéma congolais « Ya Beto » prenne le relais pour les projections suivantes à partir du 20 avril.

Les détails concernant le court métrage n'ont pas été révélés pour aiguïser l'appétit et nourrir la curiosité du public, qui se présentera lors de cette avant-première.

Toutefois, Soulignons qu'en dépit des difficultés observées dans le milieu cinématogra-



phique congolais, Said Bongo a relevé le pari en donnant vie à cette œuvre. Il ne reste plus

qu'à espérer que cette première projection accueille un grand public et soit une réussite.



Musique Gospel Day célèbre la musique sacrée sous toutes ses formes

Dans une ambiance festive et conviviale, les meilleurs chœurs de la RD Congo démontrent depuis plus de quatre mois leurs talents dans cette compétition, exclusivement attachés à la diversité et l'universalité inhérente de la musique chrétienne. À travers ces rencontres musicales, Gospel Day entend encourager la

pratique de la musique dite chrétienne et, par-delà, mettre en exergue les nombreux talents du domaine.

Ce deuxième rendez-vous du concours propose dans sa grille, des programmes accrocheurs notamment, des shows télévisés et diffusés sur une ou plusieurs chaînes

locales et internationales à chaque étape, un enregistrement audiovisuel pour le gagnant toute catégorie, une tournée dans les provinces partenaires de l'édition pour le grand gagnant, l'accompagnement d'une ou plusieurs vedettes locales ou internationales du gospel...

La phrase du week-end

« Les sages nous enseignent qu'un bon père, c'est celui qui sait féliciter un enfant quand il a bien agi et qui sait punir celui qui s'est mal conduit ».



Jean Alfred Onanga
DG des Douanes et des droits indirects au Congo.

BE AFRICA'S NEXT SUPERSTAR!

#AirtelTRACEStar

WWW.TRACEMUSICSTAR.COM

CALL NOW!

APPELE DÈS MAINTENANT!

GHANA
533

GABON
609

KENYA
0900 733 733

MADAGASCAR
414

MALAWI
59911

NIGER
644

TANZANIA
901002233

RDC
4999

ZAMBIA
5775



Airtel Trace Musique Star

La 2^e édition bat son plein

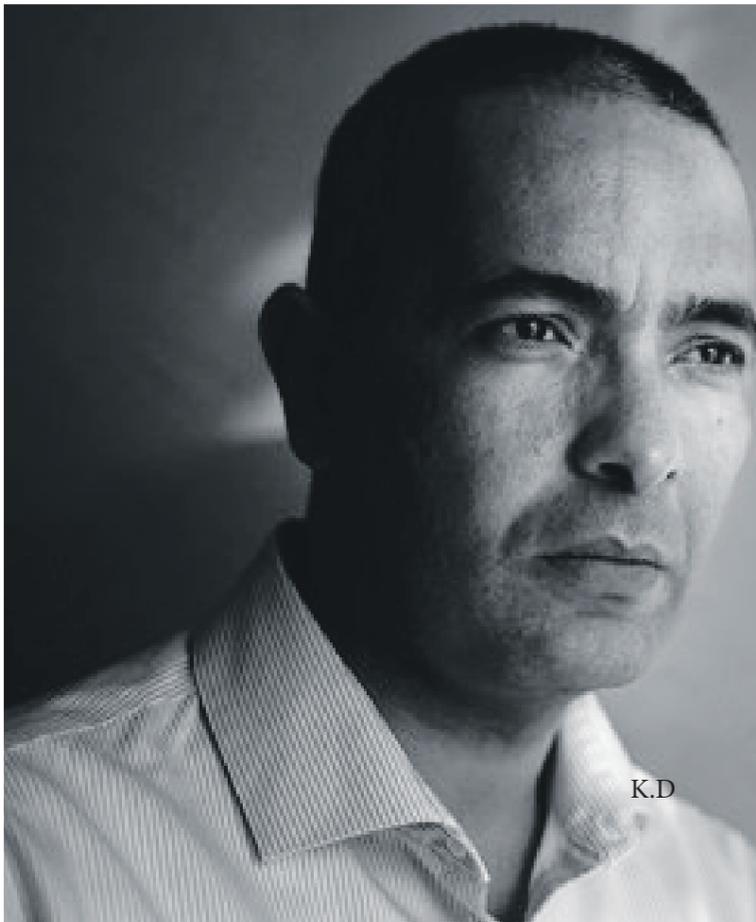
La pluie des appels d'enregistrement des candidats ne cesse de s'abattre sur les ondes de la compétition. Le concours de détection de nouveaux talents musicaux en Afrique a déjà totalisé près de 500 000 appels de participants rêvant tous de rejoindre la star américaine Keri Hilson aux Etats-Unis pour une session de coaching. Ainsi, pour aider les participants à réaliser leurs rêves, Keri Hilson met à leur disposition une série de vidéos des conseils qui leur seront utiles tout au long de leur carrière d'artiste. Les vidéos parlent des points focaux de la célébrité, en soulevant les questions de savoir comment gérer la notoriété, être efficace en studio, être à l'aise dans la vie d'artiste. Ces épisodes sont intitulés « Les conseils de Keri ».

LE MOT

FRANCO-PROVENÇAL

□ C'est un mot qui désigne une langue romane parlée en France, en Suisse et en Italie. Le franco-provençal comporte des caractères propres qui en font une langue considérée comme distincte par la linguistique contemporaine.

Il intègre des influences des langues germaniques et italo-romaines et connaît aujourd'hui un léger regain d'intérêt, porté notamment par des fédérations associatives.



K.D

Kamel Daoud reçoit le prix Jean-Luc Lagardère du « journaliste de l'année »

L'écrivain algérien Kamel Daoud, prix Goncourt du premier roman 2015, cible de menaces de mort en Algérie pour ses propos sur l'islam, a reçu le prix Jean-Luc Lagardère du « journaliste de l'année » pour ses chroniques dans le magazine *Le Point*, a annoncé Lagardère. Il devait recevoir cette récompense jeudi soir en présence du Premier ministre français Manuel Valls.

Le jury de 17 journalistes présidé par le directeur de Libération Laurent Joffrin a attribué à l'auteur de *Meursault, contre-enquête* ce prix doté de 10.000 euros, qui avait été attribué en 2015 à la rédaction du journal satirique *Charlie Hebdo*. Kamel Daoud vient de remporter un procès en Algérie contre un prédicateur qui demandait son exécution publique pour « apostasie ». Le mois dernier, la justice algérienne a condamné l'imam à six mois de prison dont trois fermes, une décision sans précédent. Kamel Daoud a estimé que le tribunal correctionnel d'Oran (ouest) avait rendu

une « décision courageuse ».

Récemment, le journaliste s'est retrouvé au coeur d'une polémique des deux côtés de la Méditerranée pour avoir dénoncé le « rapport malade à la femme » dans le monde arabo-musulman. Un groupe d'universitaires français l'a même accusé en février « d'alimenter les fantasmes islamophobes ».

Face aux critiques, plusieurs voix des deux côtés de la Méditerranée se sont élevées pour défendre Kamel Daoud, dont Manuel Valls qui a appelé à soutenir « sans aucune hésitation » l'écrivain.

LITTÉRATURE

Tout Garcia Marquez en une page web, La Gaboteca

Toutes les éditions des oeuvres de l'écrivain Gabriel Garcia Marquez, ainsi que les ouvrages consacrés au prix Nobel de littérature colombien, ont été référencés sur une page web intitulée « La Gaboteca », en allusion au surnom de l'écrivain et journaliste, Gabo.

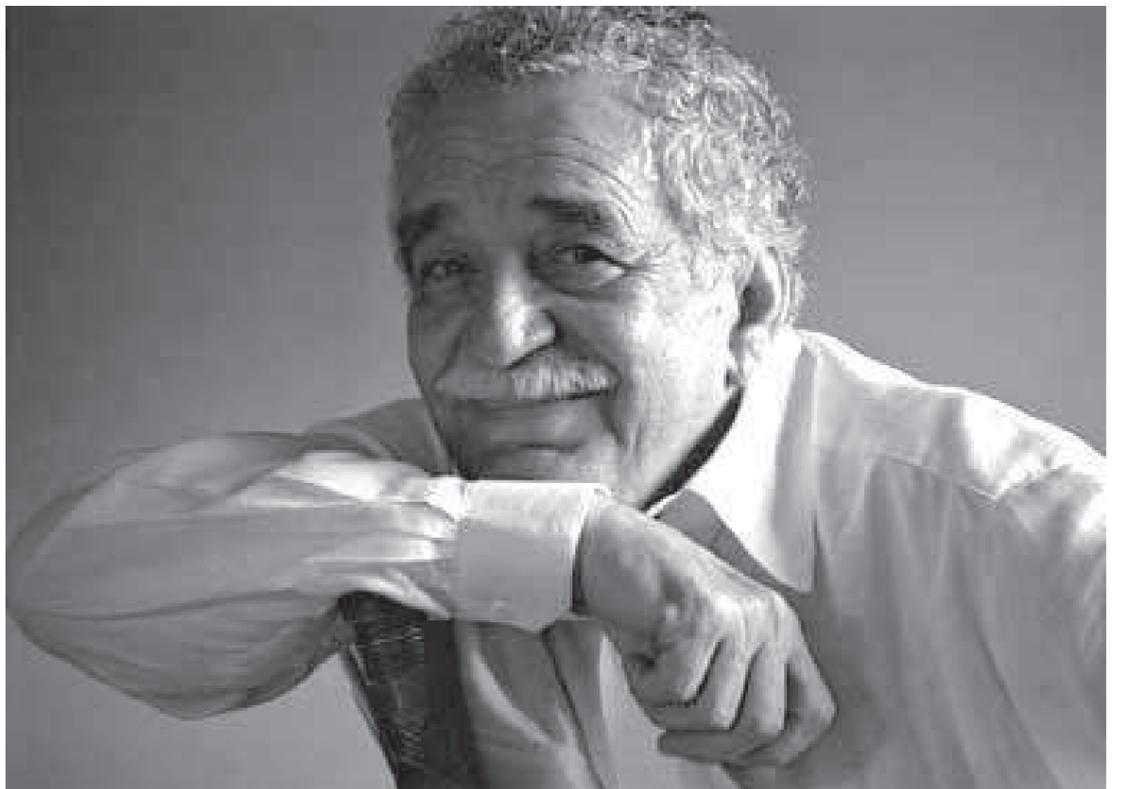
Cet immense catalogue virtuel a été présenté jeudi soir par la Bibliothèque Nationale (BN) à Bogota à l'approche du deuxième anniversaire du décès de l'auteur de « Cent ans de solitude », le 17 avril 2014. Il se divise en quatre grandes catégories: les propres oeuvres de Garcia Marquez, leurs traductions, les livres publiés à son sujet ainsi qu'un chapitre sur la vie et les voyages de Gabo. La Gaboteca est accessible via le site Internet de la Bibliothèque (www.biblioteca-nacional.gov.co/lagaboteca) selon laquelle il s'agit du « premier effort (...) pour ordonner et présenter sur le web l'immense corpus bibliographique de Gabriel Garcia Marquez au lecteur néophyte et à l'expert ». « Tout ce qui sera publié sur Gabo aura sa place dans La Gaboteca », a ajouté Consuelo Gaitan, directrice de la Bibliothèque, précisant que l'établissement avait reçu plusieurs donations depuis la mort de l'auteur, dont « la médaille et le diplôme » de son prix Nobel offerts par sa veuve, Mercedes Barcha, et qui seront ultérieurement exposés de manière permanente dans

la BN.

Les oeuvres de Gabo sont elles-mêmes référencées en 10 catégories (roman, conte, journalisme, cinéma, mémoires, poésie, théâtre, préfaces, discours et essais, interviews et dialogues), qui en montrent la richesse créative et la diversité. Chaque référence renvoie au catalogue général en ligne de la Bibliothèque, où les lecteurs et chercheurs peuvent consulter ces différentes éditions sur place à Bogota.

Plus de 1.500 documents en 36 langues

Mme Gaitan a précisé que la page web présentait « plus de 1.500 documents » dont « 600 livres avec leurs traductions en 36 langues » consultables à la BN. L'oeuvre de Garcia Marquez a été traduite au total dans plus de 50 langues. Ses écrits vont du premier livre publié sous son nom en 1954 « Tres cuentos colombianos » (Trois contes colombiens) jusqu'aux multiples rééditions de ses oeuvres depuis son décès à l'âge de 87 ans à Mexico. Ils comptent quelques raretés tel un scénario qui n'a jamais été porté à l'écran « Viva



Sandino » ou des discours sur l'éducation prononcés en Colombie.

Selon Nicolas Pernet, conservateur de la BN qui a travaillé plus d'un an et demi pour répertorier toutes ces références, La Gaboteca est « un lieu qui permet aussi de rêver et de voyager avec tout ce qu'a laissé Garcia Marquez » et « de connaître beaucoup plus que son oeuvre » parce qu'« il avait plusieurs casquettes (...) romancier, conteur, journaliste, etc. » Chaque ouvrage référencé est présenté dans le contexte de l'époque de sa publication, accompagné d'enregistre-

ments de lectures, y compris par Gabriel Garcia Marquez lui-même. Parmi les ouvrages sur Garcia Marquez, qui a reçu le prix Nobel en 1982, figurent tous ceux présents dans les rayons de la BN, classés par thèmes (cinéma, mythes, biographies, etc.), mais aussi des enregistrements de conférences à son sujet lors du Salon international du livre de Bogota en 2015, ainsi que des portraits effectués par le photographe colombien Nereo Lopez, décédé l'an dernier à New York.

Dans la section des traductions, qui vont de l'arabe au co-

rien, en passant par le quechua et le catalan, la Bibliothèque a souligné « spécialement celles en français et en allemand, langues dans lesquelles on peut trouver toute sa production et parce que ce sont les deux langues dans lesquelles a été publié son oeuvre avant le succès mondial de « Cent ans de solitude » ».

Enfin au chapitre « Vie et voyages », l'internaute peut parcourir les différentes villes d'Europe, comme Barcelone et Paris, où Gabo est passé comme celles où il a vécu de Cartagena à Mexico.

Afp



FRANCE

Alpha Mobe

« *Écrire et créer des applications pour faciliter le maniement des langues maternelles du Bassin du Congo* »

Dans nos sociétés d'Afrique centrale assujetties à la langue française et à l'anglais, Alpha Mobe a su mettre en place, en cohabitation avec la langue officielle du pays respectif, un support d'apprentissage de langues maternelles du Bassin du Congo pour l'accès à l'éducation de base.

La réduire à son aspect jovial au sourire désarmant serait mal connaître Alpha Mobe. Elle a été une passionnée des langues maternelles bien avant l'instauration de la « Journée internationale de la langue maternelle », célébrée chaque année depuis le 21 février 2000, afin de promouvoir la diversité linguistique et culturelle ainsi que le multilinguisme. C'est depuis la France, où elle réside il y a 30 ans, qu'Alpha Mobe, née en 1965 à Kinshasa en R D Congo, se passionne pour les langues bantoues des deux Congo, longtemps considérées comme des patois, des dialectes. Aujourd'hui, elle les associe à d'autres langues afin de faciliter l'intercompréhension entre sociétés voisines à culture homogène, « un moyen d'éducation, de communication efficace et surtout de lutte face au morcellement tribal hérité du colonialisme », confie-t-elle.

Alpha Mobe a dû songer à pas moins de 40 % des habitants du monde qui n'ont pas accès à l'instruction dans une langue qu'ils parlent et, parfois-même, ne comprennent pas. Face aux problèmes d'éducation, d'expression et de communication des deux Congo, elle a écrit et traduit du français ou de l'anglais en quatre langues nationales parlées au Congo-RDC : Lingala, Kikongo, Tshiluba, Swahili et aussi en lari, langue parlée au Congo-Brazzaville. Il existe aussi des ouvrages sur les « Ateliers pour enfants », « Décoration de table de mariage » et des accessoires de mode à partir des tissus wax en rappel des us et coutumes de la sous-région.

Pour cet espace de diversité linguistique, Alpha Mobe vient de créer une application qui s'appelle « Mukazali » pour les Smartphones et les tablettes. Il s'agit, par rapport à ses explications, « d'un dictionnaire de promotion linguistique français-lingala et lingala-français, avec 2600 mots en français et 2000 en lingala ». Il existe aussi la traduction avec les synonymes et des applications en version lingala pour la conjugaison, la grammaire, les nombres, l'argot et les proverbes. Elles sont en téléchargement sur GooglePlay depuis Mars 2014.

Face à l'émigration massive des ressortissants des deux Congo dans le monde, l'écrivaine-créatrice se dit heureuse de promouvoir la diffusion des langues maternelles de l'Afrique centrale. C'est avec un réel plaisir qu'elle encourage la diversité linguistique intégrée dans les textes multilingues des écrivains comme Huguette Nganga Massanga dans ses oeuvres ou des jeunes artistes en France, en Belgique, en Angleterre ou au Canada tels que Yousoufa, Bana C4, Niska, Joyce N'Sana ou Maître Gim'S, récent lauréat des Victoires de la musique.

Marie Alfred Ngoma

PRESSE EN LIGNE

Une flopée de pages web et posts appellent à l'unité au Congo

Depuis un certain temps, une forte présence des congolais se fait remarquer sur divers réseaux sociaux, à l'instar de facebook, ou bon nombres de pages web et commentaires fleurissent. L'objectif : conscientiser la jeunesse, consolider la paix, et mettre en lumière les richesses de ce pays.

De « Kimia.cg », en passant par « Action Congo Brazzaville », « BrazzaMag » et autres, chacun de ces sites mettent la main à la patte pour participer à l'émergence du pays. Ainsi, Kimia.cg qui signifie la paix en français se présente en ces termes : « Ce site est pour nous un moyen de pousser un cri du cœur » Plus jamais ça », en se référant à ce qui s'est produit en 1997.

Dans la même lancée, BrazzaMag signe « C'est essentiellement de l'information positive sur ce pays riche de ses ressources, ses attraits, ses op-

portunités et son ouverture sur le monde, que nous nous employons à vous faire découvrir ». Action Congo Brazzaville rajoute « Nous regroupons les ressortissants et sympathisants du Congo-Brazzaville résidants en Finlande, pour organiser des activités visant à promouvoir la santé, l'éducation et la culture au Congo-Brazzaville et en Finlande ».

Par ailleurs, certains citoyens entreprennent des actions semblables. La plupart d'entre eux se servent de facebook, twitter, de groupes whatsapp, et de

hashtags pour poster leurs avis et appel à l'unité.

Voici quelques posts des abonnés de ces divers sites et réseaux sociaux qui ont requis l'anonymat

« Congo : Tous comme un, Tout en commun. Le nord et le sud ne sont que deux points de localisation géographique sur un même territoire, et non deux Etats. La division n'avantage en rien l'avenir du Congo ».

« Je suis contre tous ceux qui divisent mon beau pays le Congo et qui font la différence entre ceux

du nord et du sud. Je tiens à dire à ces gens que le Congo appartient à tous les congolais peu importe leurs tribus ».

« On est mieux chez soi car c'est le meilleur héritage que Dieu nous a donné, un héritage que nous devons chérir, mon pays le Congo »

« Congo ma terre, Congo une mère, Terre de mes aïeux en toi j'ai confiance car c'est ici que tout à commencer, je suis fier d'être appelé congolaise, Tu as été mon berceau, ma source de revenu et tu restes à jamais notre pays ».

Durly Emilia Gankama

RESEAUX SOCIAUX

« #JePreserveMaSante », un hashtag sur les dangers du diabète

Il vient de débarquer sur la toile et a pour but de sensibiliser les jeunes aux mauvaises habitudes alimentaires et plus précisément aux dangers du diabète.

Lancée par l'association Docteur Nakamou, spécialisée dans la conception de programme de santé communautaire « #JePreserveMaSanté » prévient

sur ces pathologies, tout en communiquant la bonne humeur. Pour adhérer à la campagne, il vous suffit de relever le challenge consistant à se prendre en photo dans une pos-



ture reflétant la sédentarité, l'excès de consommation de sucre, de sel ou

de gras et à taguer vos amis sur les réseaux sociaux Facebook et twitter,

qui doivent prendre le relais en relevant le même défi à leur tour.

VIDÉOS EN LIGNE

Facebook dédie un espace pour le live



Le réseau social américain Facebook a ajouté à ses applications mobiles un espace dédié aux vidéos en direct. Le but est d'encourager l'usage des vidéos filmées depuis un smartphone et diffusées en direct sur sa plateforme.

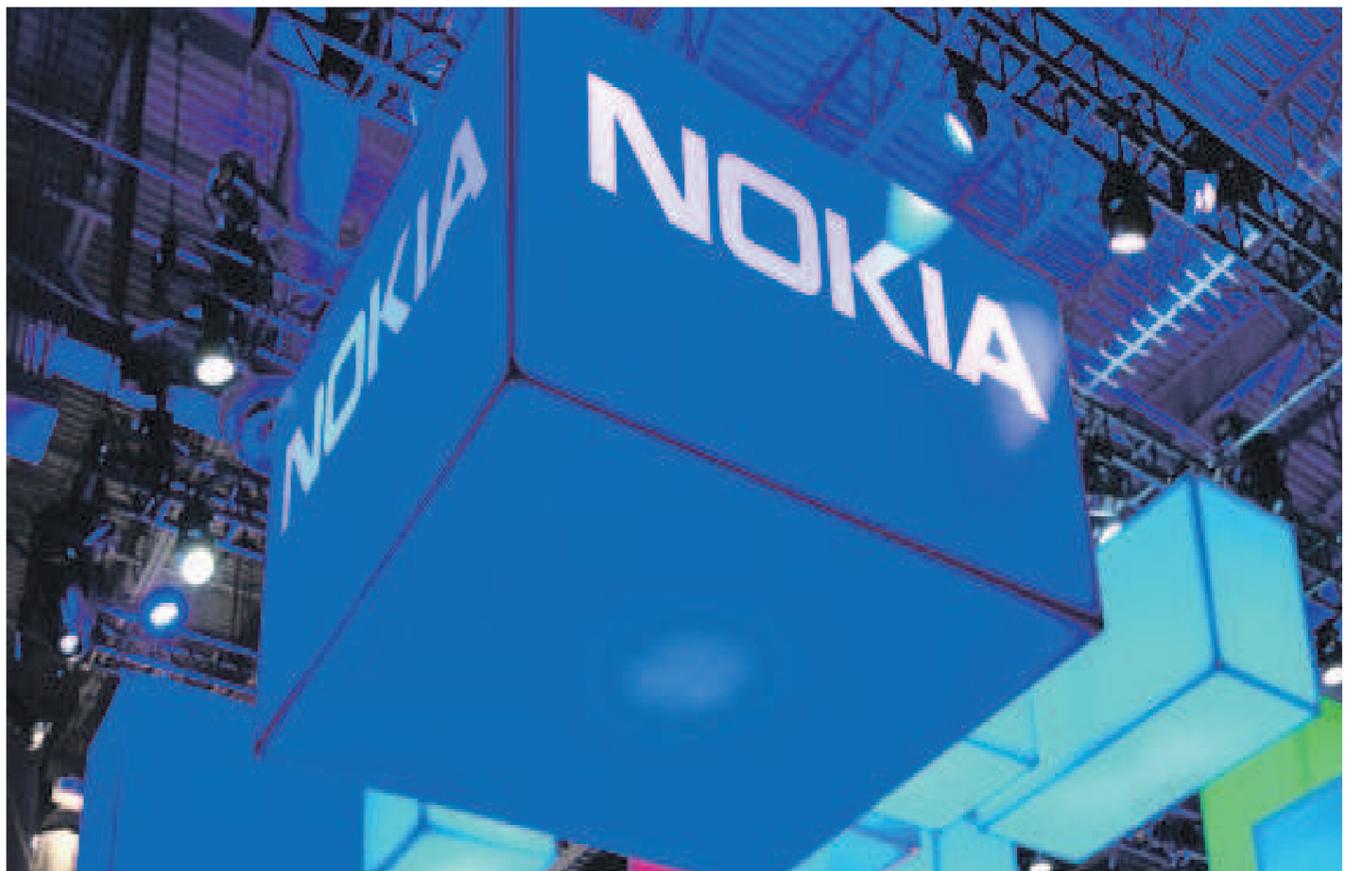
La nouvelle fonctionnalité permet aux spectateurs d'inviter ses amis à la regarder en même temps que lui. En outre, les créateurs de vidéos pourront de leur côté en limiter la diffusion aux membres d'un groupe spécifique sur Facebook, ou aux personnes invitées à un événement sur le réseau.

Pour l'heure, le « Live » n'est disponible que sur l'iPhone d'Apple. Son déploiement pour les appareils opérant sous Android, le système d'exploitation de Google est en cours.

TÉLÉPHONIE

Nokia entre fusion et réduction d'effectif

Après sa fusion avec Alcatel-Lucent, le constructeur finlandais de téléphones mobiles Nokia entend réduire son effectif dans une trentaine de pays. Quatre cents suppressions de postes sont prévues en France. Les réductions d'effectifs interviendront pour une large part dans des secteurs où existent des doublons, comme la recherche et le développement, les structures régionales et les services de vente... Nokia prévoit de supprimer environ 1.300 emplois en Finlande, soit 20% du total de ses effectifs dans ce pays, mais n'a pas précisé le nombre des réductions de postes envisagé dans le reste du monde.





Monica Ngamba, assistante juridique à l'Observatoire congolais des droits de l'Homme (OCDH), nous parle des missions de cette institution et de ses fonctions qui sont entre autres la promotion des droits humains.

Les Dépêches de Brazzaville (LDB) : Dans quel domaine intervenez-vous ?

Monica Ngamba (MN) : Au niveau de l'OCDH nous avons deux programmes phares. Il y a le programme juridique et judiciaire des personnes vulnérables et genre, et le second concerne les ressources naturelles. En ce qui me concerne, je m'occupe personnellement des cas de violences faites à la femme, tout ce qui est aspect judiciaire des personnes qui sont victimes de violations des droits humains et je fais enfin l'accompagnement devant les juridictions.

LDB : Pouvez-vous nous dire quels sont les viols les plus récurrents ?

MN : Nous recevons plusieurs cas de violences et de viol à l'égard de la femme et de plus en plus de viols sur les mineurs. Présentement nous accompagnons plusieurs victimes. Et la plupart des affaires où l'OCDH s'est constituée comme partie civile sont encore en attente au niveau des juridictions. En 2012, nous avons eu une récurrence de cas de viol sur mineur (une vingtaine) et c'est alors que nous nous sommes interrogés sur les raisons de cette brusque recrudescence de violence tout en sachant que ces viols étaient commis au sein des ménages, ou par le voisinage. Et le plus abo-

minable et inconcevable dans ces affaires est que l'âge des enfants sur qui étaient commis

En matière de justice, on ne peut pas porter plainte sans document, il faut un dossier qui atteste que la victime a été bien violentée. Mais il y a des femmes qui viennent ici sans le certificat médical, sans l'avis du psychologue et dans ce genre de cas on est obligé de reprendre tout le processus à zéro et cela prend du temps. Parfois ce sont des viols qui ont été perpétrés depuis longtemps, et les témoignages des victimes seuls, ne suffisent pas pour attester que la victime a bien été violée.

ces violences variait entre 4 et 17 ans. C'est vrai que nous recevons aussi des viols sur des majeurs, mais ce n'est pas aussi alarmant quand il s'agit d'un enfant qui commence à peine de s'exprimer. Mais rien ne justifie un viol qu'il soit perpétré sur une mineure ou sur une majeure.

LDB : Suite aux plaintes des parents, quelle a été la démarche de l'OCDH ?

MN : En matière de justice, on ne peut pas porter plainte sans document, il faut un dossier qui atteste que la victime a été bien violentée. Mais il y a des femmes qui viennent ici sans le certificat médical, sans l'avis du psychologue et dans ce genre de cas on est obligé de reprendre tout le processus à zéro et cela prend du temps. Parfois ce sont des viols qui ont été perpétrés depuis longtemps, et les témoignages des victimes seuls, ne suffisent pas pour attester que la victime a bien été violée. C'est enfin pour ces raisons que certaines procédures n'aboutissent toujours pas. Et quand on se retrouve dans ce genre de cas, nous faisons la sensibilisation auprès des

RECRUDESCENCE DES VIOLS DOMESTIQUES À BRAZZAVILLE

Des associations des droits de l'Homme lancent l'alerte

Malgré les dispositions prises par les politiques, les associations, institutions en lutte contre les violences faites aux femmes (Azur Développement, OCDH, femmes juristes), le viol domestique et plus particulièrement sur les mineurs persiste. Dans les services psychiatriques de Makélékélé et de Talangai, les psychologues sont submergés et la liste des patients s'accroît. Des voix s'élèvent, du fait que cette pratique continue à prendre de l'ampleur dans la mesure où les présumés coupables ne sont pas condamnés, faute de sessions criminelles. Rencontre avec des femmes exceptionnelles qui par leurs initiatives se battent bec et ongles pour endiguer ce phénomène.

personnes concernées.

LDB : Est-ce que les victimes, notamment les mineurs arrivent à témoigner ou parler facilement ?

MN : Certains oui, d'autres non. Cela dépend du cas. Un exemple, celui de deux petites filles âgées de 4 et 6 six ans qui ont été violées par le propriétaire de la parcelle (un sexagénaire) où elles vivaient. Et le plus cruel,

s'agit pas seulement de viol car à la suite de ce crime l'une des filles a été contaminée du VIH/Sida. À cette étape nous sommes quelque peu limités et notre seul recours aujourd'hui est l'espoir que ces parents pourront un jour voir le coupable payer son crime. Ce qui fait que nous ne sommes pas pour autant restés les bras croisés, nous avons saisi l'inspection général des affaires judiciaires au niveau du ministère de la Justice qui, à ce jour, se charge de ce dossier ; au moins nous avons la chance de suivre pas à pas ce dossier et nous espérons que cela aboutira.

LDB : Pourquoi ces présumés coupables sont-ils relâchés ?

MN : Parce que les sessions criminelles ne se tiennent pas régulièrement et le viol c'est un crime, et en matière de crime, il y a un délai. Ce qui explique qu'on ne peut garder impunément une personne plus de dix ans s'il n'y a pas de session. Dans la logique, il devait avoir tous les trois mois des sessions criminelles mais elles ne se font pas.

LDB : Quelles sont les solutions ou démarches que vous envisagez pour mettre fin à cette impunité ?

MN : Notre mission est d'encourager les autorités judiciaires à appliquer la loi car la loi existe, vieillissante certes mais elle est là. Si on dit que la session criminelle se tient tous les trois mois, il faut que les autorités judiciaires tiennent compte de cela.

LDB : A quoi est due la récurrence de ces viols et comment endiguer ce phénomène ?

MN : Pour endiguer ce phénomène il faut des sensibilisations et des formations. Notez que la majorité des victimes de cas de viol que nous recevons, sont ceux commis par des personnes responsables dans la société. On déplore beaucoup le manque de formation et d'information. Certaines personnes défient même l'assemblée en sachant

déjà leur peine. Six mois d'emprisonnement puis relâchés parfois même avant la date prévue. Bref en matière de droit il faut de la patience et d'interminables sensibilisations à l'endroit des responsables de l'application de la loi. Nous cherchons des solutions car nous avons reçu des victimes qui ont été frustrées une fois qu'elles ont vu de nouveau leur agresseur dehors alors que celui-ci n'a pas subi sa peine. Et le plaignant se dit que la justice ne fait pas son travail ; et certains disent même que la justice est corrompue... Par ailleurs il faut noter que notre loi est caduque, et ne s'adapte plus avec la réalité actuelle. Et les questions de violences sont vastes. C'est pour cette raison qu'en 2015, l'OCDH a travaillé avec le Fnuap où nous avons tenté d'identifier les différentes formes de violences et avons élaboré un draft concernant ce phénomène. D'ici peu nous le présenterons et nous espérons que le gouvernement nous soutiendra. Mais pour le moment nous continuons le plaidoyer afin que la loi soit revue.

LDB : Vos engagements pour cette année ?

MN : Nous avons prévu beaucoup de formations à l'endroit des responsables de l'application des lois, surtout dans les commissariats où les agents sont souvent en contact permanent avec la population. Ces formations ne se feront pas seulement à Brazzaville mais dans l'ensemble du territoire si cela est possible car lorsque nous avons fait notre bilan de l'année 2015, nous avons remarqué qu'il n'y avait que des viols, mais aussi des cas de tortures. Enfin, notre désir le plus ardent est de voir la loi s'appliquer car nul est au dessus de la loi et nous sommes tous égaux devant la loi et c'est cela même le principe de la déclaration des droits humains.

Propos recueillis par Berna Marty

JOCELYNE MILANDOU

« L'inceste prend des proportions inquiétantes... »

Juriste et présidente de l'Association des femmes juristes du Congo, Mme Jocelyne Milandou nous parle de son expérience en matière de prise en charge des femmes victimes de violences : Rencontre.

Les Dépêches de Brazzaville (LDB) : D'emblée, pouvez-vous nous parler de la prise en charge juridique des femmes et filles victimes du viol ?

Jocelyne Milandou (JM) : Nous travaillons en général par réseau, et particulièrement avec le RENAVISCO qui est le réseau de lutte contre les violences sexo-spécifiques. Mais notre structure principale reste bien évidemment l'Association des femmes juristes du Congo. Longtemps après la guerre on a cru que la violence faite à la femme avait pris fin, malheureusement même en temps de paix des femmes et surtout des petites filles continuent à être violées dans le silence au sein des ménages, alors que leurs bourreaux qui sont en général des parents proches circulent sans être inquiétés dans les rues. Et à cet effet, nous, femmes juristes du Congo, avons mené une enquête dans les hôpitaux (hôpital de base de Makélékélé,

a poussé à réaliser un documentaire diapo que nous espérons, édifieront les Congolais en général.

LDB : Comment se fait l'accompagnement juridique après un viol ?

LM : Le processus est le suivant, l'écoute, le recours à un psychologue, et ensuite seulement nous renvoyons ces personnes devant des commissariats de police ou devant le parquet, au procureur de la République, devant des juges d'instruction qui à leur tour entament les procédures judiciaires. Mais très souvent, les victimes se heurtent à des problèmes d'ordre financier entendu qu'à toutes les étapes de la procédure les victimes doivent sortir des sous.

Et à cause de la modicité du revenu de la famille et s'il faut payer 5000FCFA ou 10000FCFA pour avoir un certificat médical ce n'est pas toujours possible, cela les décourage et la procédure n'aboutit pas. Il faut payer le

se meurent, il sera difficile d'engager les poursuites et les auteurs de ses actes de-

En dehors de l'accompagnement judiciaire, il nous arrive aussi parfois de solliciter les services de psychologues qui aident ces mineurs à reprendre confiance en eux car être violée par son cousin, père, ou oncle, bref dans le cercle familial, renferme l'enfant dans un mutisme, vu que celle-ci a peur de trahir sa famille et en général se sent coupable. Et le coupable se sert très souvent de cette innocence pour continuer ces crimes. De plus, l'inceste prend des proportions inquiétantes, puisque dans certains foyers par exemple, pour des croyances mystiques ou leurs propres plaisirs, certaines personnes imposent des relations sexuelles à leurs enfants et nièces.

de Talangai et aussi à l'hôpital Adolphe Sicé à Pointe Noire), notamment dans les services de gynécologie obstétrique et d'ORL où nous avons constaté que ce phénomène au sein des ménages prend de l'ampleur vu que les coupables ne sont pas inquiétés. C'est ce qui d'ailleurs nous

médecin pour obtenir le certificat médical, il faut payer le psychologue, parfois il faut payer au niveau de la police, et au niveau du parquet.

Mais pourtant il faut tenir ferme et condamner les coupables si on veut faire bouger les choses. Il faut briser le silence car si les femmes

meureront indéfiniment impunis. C'est pourquoi la question sur la violence faite aux femmes devrait être une question de santé publique. Combien de femmes atteintes de maladies sexuellement transmissibles, ne peuvent plus jouir de leur maternité du fait que leurs appareils

génitaux ont été entièrement abîmés, soit par les conjonctions sexuelles avec violence, soit en leur introduisant des objets tranchants.....

LDB : Et quelle est votre stratégie pour combattre ce phénomène ?

JM : Nous avons un centre d'écoute et c'est l'assistante juridique et judiciaire qui se trouve au sein de notre siège (Association des femmes juristes) qui est la mieux indiquée à le faire.

Nous recevons des victimes qui nous viennent des ONG. En dehors de l'accompagnement judiciaire, il nous arrive aussi parfois de solliciter les services de psychologues qui aident ces mineurs à reprendre confiance en eux car être violée par son cousin, père, ou oncle, bref dans le cercle familial, renferme l'enfant dans un mutisme, vu

que celle-ci a peur de trahir sa famille et en général se sent coupable. Et le coupable se sert très souvent de cette innocence pour continuer ces crimes.

De plus, l'inceste prend des proportions inquiétantes, puisque dans certains foyers par exemple, pour des croyances mystiques ou leurs propres plaisirs, certaines personnes imposent des relations sexuelles à leurs enfants et nièces.

Et d'ailleurs nous au niveau de l'Association des femmes juristes, nous demandons aux parents d'élever eux-mêmes leurs enfants parce que parfois en voulant offrir un cadre plus agréable à nos enfants, on les confie à des parents plus aisés qui les transforment en machine sexuelle.

Propos recueillis par Berna Marty



Jocelyne Milandou

VISITEZ LE MUSÉE GALERIE DU BASSIN DU CONGO

de LUNDI
à VENDREDI (9h-17h)
et SAMEDI (9h-13h)

Expositions et projections

SCULPTURES

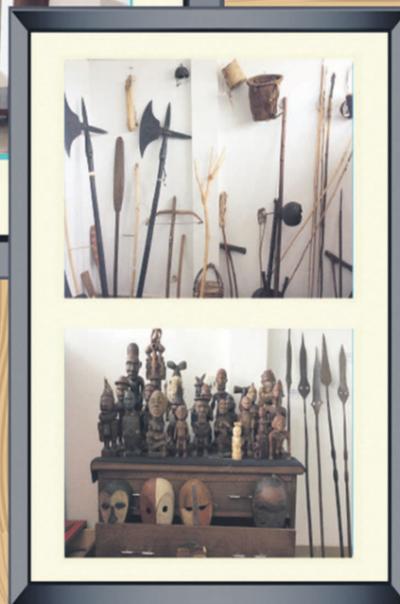
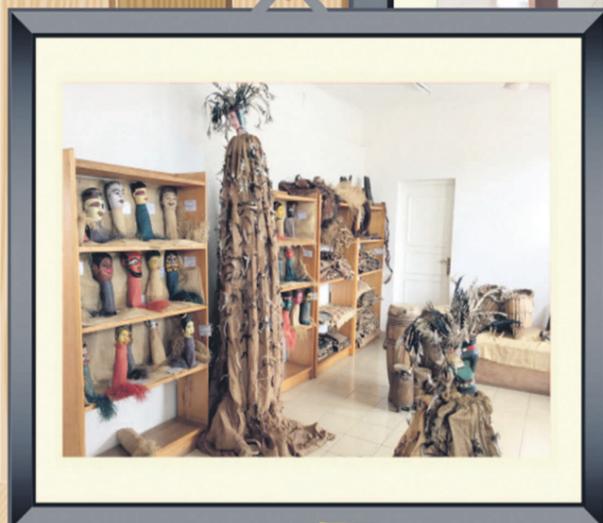
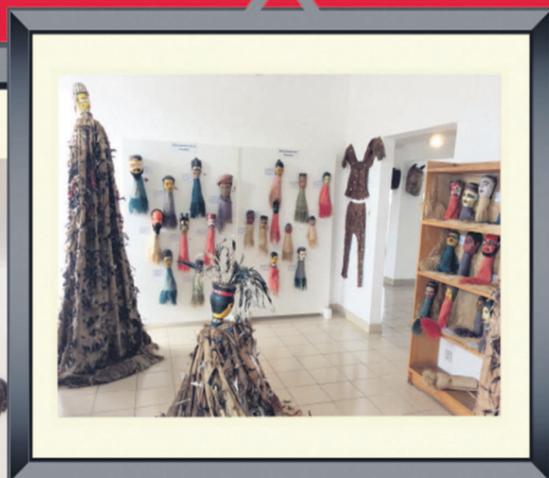
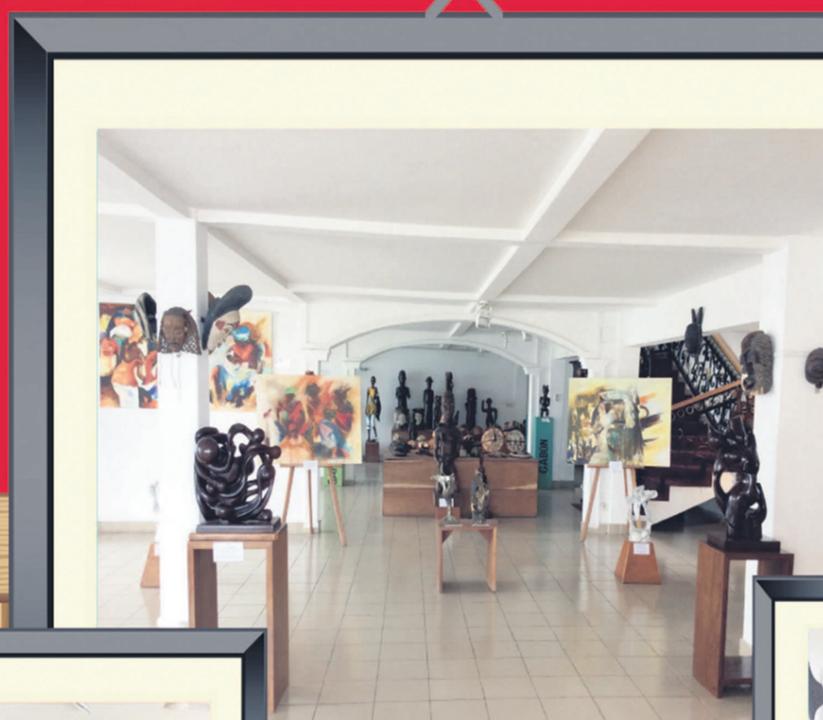
PEINTURES

CÉRAMIQUES

MUSIQUE

Musée du Bassin du Congo

galerie CONGO
ARTS ET EXPRESSIONS



L'art dans sa **Généralité,**
de la **Tradition**
à la **Modernité**

Situé sur 84 Boulevard Denis Sassous Nguesso
immeuble les manguiers (Mpila)
dans l'enceinte des Dépêches de Brazzaville

Le « peau à peau » apaise les prématurés

La technique du « peau à peau » a vu le jour en Colombie en 1983. Depuis, cette technique s'est généralisée dans les services de néonatalogie de nombreux pays du monde. Naturelle et peu contraignante, elle facilite le bien-être du nourrisson prématuré.

Après une séparation souvent brutale en cas de complications à la naissance, le « peau à peau » renforce l'attachement du nouveau-né prématuré (né entre 33 et 37 semaines d'aménorrhée) à sa mère ou à son père. Cette technique est pratiquée en unité de néonatalogie. Du fait de son impact très positif, le « peau à peau » est mis en place le plus rapidement possible après l'accouchement. Mais selon les établissements et en fonction de l'état de santé de l'enfant, elle peut être proposée dans les heures, les jours ou les semaines suivant la naissance.

Un contact corporel direct

Au contact de la peau nue de sa mère ou de son père, le nourris-

son ressent la chaleur dégagée par l'organisme, les battements du cœur et les vibrations de la voix. Des sensations proches de celles ressenties par le fœtus pendant la grossesse. La proximité cutanée permet également la régulation de la température de l'organisme. Stimulante, cette proximité présente la particularité d'apaiser le nouveau-né. La qualité du sommeil et l'allaitement s'en trouvent facilités. L'équilibre cardiorespiratoire se met en place et se maintient progressivement. Enfin, alors que les nourrissons prématurés connaissent une période fragile de développement des liens neuronaux entre les deux hémisphères cérébraux, le « peau à peau » participe à la maturation du cerveau.



La technique du « peau à peau » bénéficie en particulier aux nourrissons de faible poids et/ou nés prématurés.

Enfin, le bébé n'est pas le seul à en profiter. Cette méthode diminue aussi le stress maternel et renforce aussi la production de lait.

Combien de temps ?

Pour être efficace, le « peau à

peau » doit être pratiqué pendant deux heures par jour au minimum. Soit la durée d'un cycle complet de sommeil et de digestion. Plus le portage sera long, plus les bienfaits seront importants. Dans les unités Kangourou,

unité où la proximité entre le prématuré et ses parents est renforcé, le « corps à corps » est pratiqué le plus longtemps possible, jusqu'à 24 heures sur 24.

Destination Santé



ZIKA

Le virus peut bien se transmettre sexuellement

La piste de la contamination de Zika par voie sexuelle se confirme, viennent de prouver des scientifiques de l'INSERM. Leurs analyses ont montré 100 % de corrélation génétique entre la forme du virus présent chez un homme infecté au Brésil et celle d'une femme ayant eu des rapports sexuels avec lui.

Des chercheurs de l'AP-HP, de l'université Aix-Marseille et du Centre National de Référence des Arbovirus ont pu mettre le virus infectieux en culture. Une expérience initiée après la consultation de deux patients pris en charge pour une suspicion d'infection par Zika. « Des échantillons d'urine, de salive, de sang ont été prélevés chez un homme revenant du Brésil et ayant contracté le virus sur place », indique l'INSERM. « Les mêmes prélèvements ont été réalisés chez une femme malade ayant eu des rapports sexuels avec cet homme mais n'ayant jamais voyagé dans une zone épidémique ».

Port du préservatif obligatoire pendant plusieurs semaines

La présence du virus a été détectée dans l'urine et la salive de la femme et absent du sang et de la salive de l'homme. Pour les scientifiques, cela rend peut probable une transmission par ces voies. Ils

ont alors exploré le sperme. Ils y ont retrouvé des charges virales élevées 15 jours puis 3 semaines après le retour du patient du Brésil. Le virus a été séquencé respectivement chez les deux personnes (à partir de l'échantillon de salive pour la femme et à partir de l'échantillon de sperme pour l'homme) pour une analyse génétique. Leur examen montre 100% de corrélation entre les deux séquences génétiques.

« Notre travail confirme, grâce à des analyses moléculaires, que la transmission sexuelle du virus Zika existe. Elle doit être prise en compte dans les recommandations concernant la persistance du virus dans le sperme plusieurs semaines après l'infection. La durée pendant laquelle les hommes doivent systématiquement avoir des rapports sexuels protégés (même oraux) doit être précisée », explique Yazdan Yazdanpanah de l'AP-HP.

D.S.

MORTALITÉ MATERNELLE

La maïeutique au cœur de la lutte

Les sages-femmes et les maïeuticiens figurent en première ligne pour limiter les risques liés à la grossesse et à l'accouchement. Ainsi ces professionnels de santé jouent un rôle-clé dans le combat mené depuis des décennies pour diminuer le taux de décès maternel. Mais ils ne bénéficient pas toujours d'une pleine reconnaissance.

Humanitaires ou locaux, les sages-femmes et les maïeuticiens en exercice dans un pays défavorisé sont souvent associés à la troisième main du médecin. Résultat : un « manque d'autonomie des [professionnels de santé] lié à la forte subordination médicale », pointe l'Organisation mondiale de la Santé à ce sujet. Pourtant, ces derniers « s'avèrent indispensables dans le diagnostic et la prise en charge de complications périnatales », ont rapporté les professionnels présents à l'occasion de la 5e Journée Humanitaire sur la santé des femmes, organisée par l'ONG Gynécologie sans frontières.

Vers une meilleure reconnaissance ?

Certains pays ont été précurseurs dans la valorisation de ce métier. Exemple, en Suède les sages-femmes ont été reconnues à la fin du 19e siècle. Résultat : « le taux de décès maternels a drastiquement diminué entre 1850 et 1940 ». Mais aujourd'hui encore dans la plupart des pays, notamment ceux en voie de développement, cette compétence passe encore au second plan. Le taux de prise en charge et la qualité des soins des femmes enceintes en pâtissent. Pour améliorer cette situation, Gynécologie sans frontières entend valoriser le rôle des professionnels locaux. Concrètement, l'ONG recommande :

D'augmenter la rétribution salariale. « A titre d'exemple, une sage-femme gagne en moyenne 150 euros par mois au Burkina Faso, soit la somme dépensée pour les trajets aller-retour du domicile au travail ». Un faible niveau de



vie commun à la plupart des pays d'Afrique de l'Ouest. Conséquences, certaines sages-femmes n'ont pas d'autres choix que de fixer leurs actes à des tarifs très élevés, dissuasifs pour les femmes ; De sensibiliser les médecins et les infirmières spécialisées à la pratique du métier de sage-femme pour une meilleure couverture de l'approche obstétricale et favoriser le travail en équipe. Ces soins sont capitaux lors du suivi de la grossesse et de l'accouchement ; De renforcer la formation des professionnels locaux aux visites prénatales et aux accouchements médicalement assistés, deux piliers qui permettent d'améliorer des soins obstétricaux. La Confédération internationale des sages-femmes réclame de son côté la pratique obligatoire de 50 accouchements assistés dans les formations avant de pouvoir exercer. Enfin, « le président François Hollande a récemment répondu à l'appel des Nations unies et enclenché une union avec l'Afrique du Sud ». Les deux pays rendront un rapport en juin 2016 « sur le déploiement et la formation continue des professionnels de santé en gynécologie ».

D.S.

LIGUE DES CHAMPIONS

Real et Bayern OK, PSG et Barça KO

Oui, les cadors ont tremblé et deux sont même tombés lors de ces quarts de finale de la Ligue des champions: le tenant du titre barcelonais et le PSG sont hors course alors que le Bayern Munich et le Real Madrid continuent leur route. Mais devront se méfier de Manchester City et surtout de l'Atletico Madrid.

Le tenant du titre au tapis

Comme en 2013-2014, l'Atletico Madrid a eu la peau du Barça, faisant la différence au match retour, dans son antre fantastique de Vicente Calderon. Mais cette fois, les Colchoneros ont éliminé le tenant du titre, grâce à un doublé d'Antoine Griezmann aux 36^e (de la tête) et 88^e (sur penalty). Bousculés au match aller jusqu'à l'expulsion de

première fois depuis le départ depuis deux ans, la possession de balle barcelonaise (71%) a rimé avec stérilité.

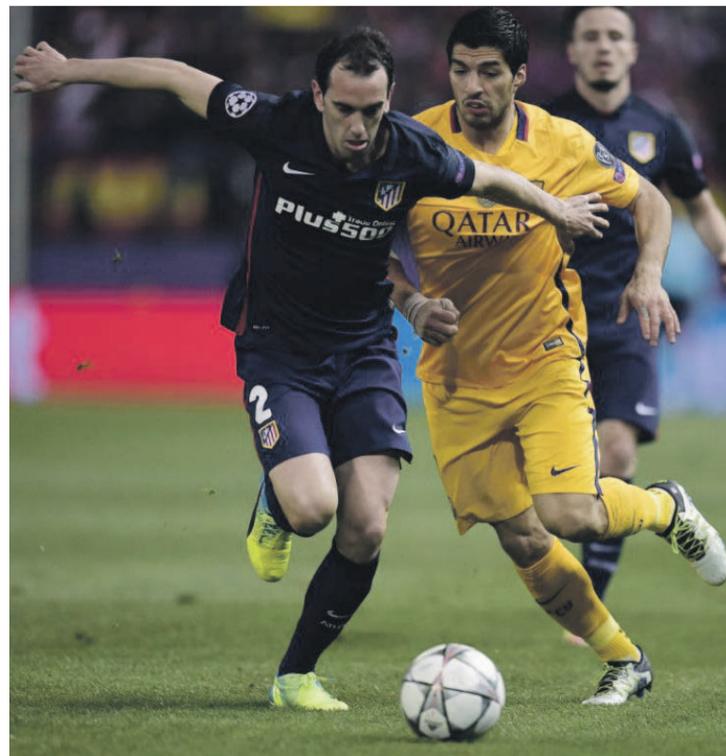
Le Bayern assure le service minimum à Lisbonne

Si le Bayern Munich a une bonne étoile, elle s'appelle Arturo Vidal. Déjà unique buteur à l'aller, le finaliste malheureux de l'édition 2015 avec la Juventus a évité aux

Préférés à Lewandowski en pointe, Thomas Müller doublait finalement le score à la 52^e, sur une remise de la tête de Javier Martinez. Contraint de marquer quatre buts pour accéder aux prolongations et donc presque éliminé, le Benfica a trouvé les ressources pour sauver l'honneur avec le magnifique coup-franc du Brésilien Telisca (2-2, 76^e). Le Bayern accède au dernier carré pour la cinquième année consécutive, mais les doutes sur ses failles défensives ne sont pas entièrement levés.

Le PSG cale encore en quart, Manchester City dans le carré d'as

Tenu en échec à l'aller au Parc des Princes (2-2), le Paris-Saint-Germain n'a pas su inverser la tendance au Etihad Stadium de Manchester City. Pire, les hommes d'un Laurent Blanc dépassé, se sont inclinés 0-1 grâce au but du Belge Kévin de Bruyne (76^e). L'addition aurait pu être plus salée si Sergio Aguero n'avait pas manqué un penalty en première période. Mais malgré cela, les Citizens, pourtant privés de leur capitaine Vincent Kompany, n'ont jamais tremblé, en dehors



L'Atletico Madrid de Diego Godin élimine le Barça de Luis Suarez à l'image de ce duel entre les deux Uruguayens (Cesar Manso/AFP)

à trois face à un seul attaquant de pointe!!!!). Résultat, les Parisiens ont joué totalement à l'envers jusqu'à la sortie de Motta (44^e).

Mais le retour au 4-3-3 initial du PSG, élaboré depuis 3 ans autour du trio Matuidi-Motta-Verratti, ne changera pas la donne. Paris se fracasse sur la digue des quarts de finale pour la quatrième année consécutive. Sonnant probablement le glas d'une génération Ibrahimovic-Motta-Maxwell qui méritait mieux. Mais un club peut-il avoir de grandes ambitions avec un « petit » entraîneur ?

Si le PSG souhaite un nouveau guide pour passer le cap des quarts, pourquoi ne pas regarder du côté de City et de Manuel Pellegrini? Le technicien chilien sera remplacé par Pep Guardiola l'an prochain. Mais avant de partir, il offre aux Citizens une première participation aux demi-finales de la C1. Dix ans après avoir mené Villarreal au même stade.

La classe, non ?

Cristiano Ronaldo mène la « remontada » du Real Madrid. Seule « cador » à jouer le match retour à domicile, le Real Madrid a pleinement profité de cet avantage. Et a pu

compter sur le probable futur Ballon d'or 2016, Cristiano Ronaldo, auteur d'un triplé face à Wolfsburg. Vainqueurs à l'aller (2-0), les Loups étaient à la fois proche et loin de l'exploit d'une première participation en demi-finale, après un premier quart de finale de leur histoire.

Mais la pression d'un stade Santiago Bernabeu incandescent a été trop forte pour les Allemands, qui encaissent trop vite le premier but (15^e) et le second (17^e). Grâce à son international portugais, l'équipe de Zinedine Zidane a déjà refait son retard. Pourtant, les Loups ne rendent pas les armes et Navas puis Marcelo sauvent les meubles face à Luiz Gustavo (34^e) et Bruno Henrique (37^e).

Sauvé par son poteau, qui repousse la tête de Ramos (66^e), Wolfsburg craque sur un coup-franc de l'inévitable Cristiano Ronaldo, meilleur buteur du tournoi avec 16 buts. Revenu dans la course à la Liga (3^e avec 4 points de retard sur le Barça) et qualifié en demi-finale, le Real de Zidane est en pleine bourre et peut déjà rêver à un scénario similaire à l'édition 2014: une victoire en finale face au rival de l'Atletico Madrid...

Camille Delourme



Le champion du monde allemand, Thomas Müller, a doublé le score pour le Bayern Munich qui se qualifie au détriment du Benfica Lisbonne (Francisco Leong/AFP)

Fernando Torres, les hommes de Luis Enrique ont été étouffés par les hommes de Diego Simeone pendant une heure, mercredi soir.

Certes, le Barça a été privé d'un penalty légitime pour une main de Gabi à la 91^e, qui lui aurait ouvert les portes des prolongations. Mais cela aurait été très heureux pour les coéquipiers d'un Lionel Messi transparent (et muet face au but depuis le 16 mars). Avec une seule victoire lors de ses cinq derniers matches, le Barça ne marche plus droit. Et pourrait perdre la Liga, après cette élimination, puisqu'il a vu son avance sur l'Atletico passer de 10 à 3 points entre le 1^{er} et le 9 avril.

Si le trio MSN a été défectueux mercredi soir, la panne a été générale du côté de Barcelone: mal protégée par le milieu, la défense a souffert et le trio magique n'a pas marqué ses habituels buts. Une défaillance globale à mettre en opposition à la force collective d'un Atletico Madrid réaliste et pragmatique. Car pour la

Bavarois de trop gamberger après l'ouverture du score de Jimenez (27^e): l'international chilien remet les deux équipes dos-à-dos du pied gauche dans le but vide (38^e).



Sergio Aguero et Manchester City privent le PSG de Thiago Silva «sa» demi-finale (Franck Finfe/AFP)

Un but important pour les joueurs de Pep Guardiola, courts vainqueurs à l'aller et pas vraiment souverains défensivement sur la pelouse du Estadio Da Luz de Lisbonne.

de deux coup-francs cadrés d'Ibrahimovic.

Privé de plusieurs joueurs (Verratti, Luiz, Matuidi), Laurent Blanc alignait un inédit et inopportuniste (une défense

DERNIÈRE MINUTE

Atletico-Bayern et City-Real en demi-finales

L'Uefa a procédé au tirage au sort des demi-finales de la Ligue des champions vendredi à Nyon, en Suisse. Et offre deux duels passionnants aux amoureux du football.

Se dirige-t-on vers une revanche de la finale 2014, qui avait vu le Real Madrid remporter sa dixième Ligue des champions aux dépens de son rival de l'Atletico Madrid ? Certes nous allons un peu vite en besogne, mais nul ne doute que toute la ville de Madrid rêve déjà de ce scénario incroyable.

Mais pour voir le stade Giuseppe-Meazza de Milan (indûment appelé San Siro), les deux formations madrilènes devront vaincre respectivement le Bayern Munich et Manchester City. Plus facile à dire qu'à faire. Surtout pour l'équipe de Diego Simeone, puisque les Colchoneros joueront le match retour en Bavière. En effet, le Bayern se déplacera au stade Vicente Calderon le 26 avril avant de recevoir l'Atletico le 3 mai. Un face-à-face prometteur entre de très offensifs munichois et de très collectifs madrilènes.

L'autre affiche mettra aux prises Manchester City et le Real Madrid, qui en découvrant en Angleterre le 26 avril puis à Madrid le 3 mai. « Petit poucet » richissime (le propriétaire émirati a investi 1 milliard d'euros depuis son arrivée en 2008), Manchester City n'a pas l'expérience de son adversaire, mais peut compter sur quelques joueurs de classe internationale (Yaya Touré, Agüero, De Bruyne, Kompany, Silva...). Pas sûr que cela suffise face à Cristiano Ronaldo, Kroos, Ramos et compagnie. Mais les Mancuniens n'auront rien à perdre et leur insouciance pourrait être une arme supplémentaire, alors que le Real de Zidane aura une pression énorme.

C.D.

LIGUE EUROPA

Liverpool renversant, Donetsk sans pitié, Séville au bout de la nuit et Villarreal emballant



Auteurs des 3e et 4e buts de Liverpool, Lovren et Sakho peuvent exulter: les Reds se qualifient au terme d'un match haletant face à Dortmund (OLISCARFF / AFP)

Dans l'ombre de la Coupe aux grandes oreilles, la Ligue Europa continue d'offrir un beau spectacle. Jeudi soir, Liverpool s'est ainsi qualifié au terme d'un match haletant face à Dortmund (4-3 après avoir été mené 1-3). Le Shakhtar Donetsk a été sans pitié face à Braga (4-0). Villarreal a été séduisant face au Sparta Prague (4-2). Quant au champion en titre, il s'est qualifié au forceps face à Bilbao (1-2, puis 5-4 aux penaltys).

Shakhtar Donetsk-Sporting Braga : 4-0 (2-0)

Buts : Srna (25e sur penalty), Ricardo Ferreira (contre son camp aux 42e et 73e) et Kovalenko (50e) pour le Shakhtar

FC Séville-Athletic Bilbao : 1-2 puis 5-4 aux tirs au but

Buts : Gameiro (59e) pour Séville, Aduriz (57e) et Raul Garcia (80e) pour Bilbao

FC Liverpool-Borussia Dortmund : 4-3 (0-2)

Buts : Origi (48e), Coutinho (66e), Sakho (77e) et Lovren (90e) pour Liverpool, Mkhitarjan (5e), Aubameyang (9e) et Reus (57e) pour Dortmund

Sparta Prague-Villarreal : 2-4 (0-3)

Buts : Dockal (65e) et Krejci (71e) pour le Sparta, Bakambu (5e et 49e), Castillejo (43e) et Bruno (45e) pour Villarreal

Camille Delourme

INFORMER, ANALYSER, DIFFUSER, RAYONNER

L'agence d'information du Bassin du Congo
un acteur économique majeur à vos côtés

ÉCONOMIE

POLITIQUE

RÉFLEXIONS

SPORT

SOCIÉTÉ

ART, CULTURE, MEDIA

INTERNATIONAL

CONNECTEZ-VOUS

www.lesdepechesdebrazzaville.fr

www.adiac-congo.com

LES DÉPÊCHES
DE BRAZZAVILLE

84, boulevard Denis-Sassou-N'Gessou
Brazzaville - République du Congo
regie@lesdepechesdebrazzaville.fr

Plaisirs de la table

Cette semaine, découvrons une autre fleur entièrement comestible, la capucine. Originaires d'Amérique centrale et du sud, la plante appartient à la famille des Tropaeolacées, à travers le monde il existe près de 80 espèces.

Dans cette fleur tout est comestible, à commencer par les feuilles colorées, les graines et les boutons de fleurs. L'odeur de cette plante s'apparente fortement au poivre. Quant aux graines de coloration vertes, elles rappellent bien volontiers les câpres.

En outre de ses couleurs, les bienfaits de la plante sont nombreux. Riche en vitamine C, la capucine possède des propriétés à la fois antiseptiques, stimulantes mais également diurétiques.

Par ailleurs, la beauté de la fleur augmente son utilisation dans le secteur de l'ornement, où ses qualités décoratives ne sont plus à vanter. Plante grimpante à une croissance rapide selon la période où elle est plantée, la capucine est très appréciée tout au long des palissades et autres treillages de jardins aménagés.

Elle est aussi appelée la grande capucine et fait partie des plantes herbacées que l'on retrouve tout au long de l'année. La plante ornementale est probablement un genre hybride introduite en

Europe en provenance du Pérou par les conquistadors hollandais, selon les spécialistes.

Sa toute première apparition a été observée dans les jardins des monastères où elle était tenue en haute estime en tant que plante aromatique et médicinale. D'ailleurs l'histoire nous enseigne que c'est probablement l'éperon de la fleur de capucine semblable au capuchon de l'habit de moine qui serait à l'origine de son appellation.

Sur la fleur, il y a aussi à savoir que ce sont les oiseaux-mouches au Pérou qui sont les agents responsables de la pollinisation de la fleur rouge. En France par contre, ce sont les bourdons qui s'acquittent de cette tâche. La fleur au final secrète un nectar au parfum très envoûtant.

La fleur de capucine en cuisine

Plantées souvent aux abords des arbres fruitiers, les capucines ont pour particularité d'attirer les pucerons ainsi les arbres autour sont libérés comme par enchantement des insectes piqueurs et suceurs.

TOUT SUR LA CAPUCINE



En cuisine, elle est particulièrement utilisée comme condiment pour relever les salades ou pour ses vertus décoratives dans l'assiette. Les boutons floraux ou encore les graines sont souvent confits dans du vinaigre avec de l'estragon.

Son utilisation est appréciée aussi parce que la capucine a un goût acide poivré. Les fleurs ou même les feuilles sont ajoutées dans les salades crues. Dans les cocktails de fruits, elle trouve toute sa place grâce à

ses couleurs odorantes.

Petite précaution néanmoins pour son utilisation, il faut l'assaisonner juste au dernier moment, avant de la déguster dans le plat ceci à cause de l'acidité du vinaigre (dans le cas précis des salades) qui risquerait de cuire trop vite les feuilles ou les fleurs.

A bientôt pour d'autres découvertes sur ce que nous mangeons !

Samuelle Alba

Recette

INGRÉDIENTS POUR 4 PERSONNES

- 4 cuisses de lapin
- 100 g de lardons (non fumés)
- 2 verres de Muscadet
- 6 échalotes
- beurre
- huile d'olive
- 2 cuillères à soupe de farine
- 1 bouquet garni (thym, romarin, sarriette, persil)
- 2 feuilles de laurier
- un peu de moutarde
- 1 bouillon cube
- 2 petites boîtes de champignons de Paris
- 20 cl de crème fraîche

PRÉPARATION DE LA RECETTE

Commencer par faire fondre le beurre dans une cocotte avec l'huile. Faire revenir les lardons et les retirer avec une fourchette après que leur graisse ait bien fondu, puis remplacer par les échalotes et le lapin.

Quand le lapin est bien doré, saupoudrer de farine, saler, poivrer et rajouter la moutarde, ainsi que le bouillon (dilué dans un bol d'eau).

Mélanger, puis ajouter le bouquet garni et le vin. Laisser mijoter 1h30. En cours de cuisson, ajouter les champignons et remettre un peu d'eau de temps en temps. 1/2h avant la fin de cuisson, remettre les lardons.

Lorsque le lapin est cuit, réserver dans un plat chaud (vous pouvez le poser sur une plaque électrique mise au minimum) en retirant le bouquet garni.

Ajouter la crème à la sauce pour lier, faire réduire quelques minutes et napper le lapin de cette sauce.

Servir chaud.

Bon appétit !

S.A

LAPIN AU VIN BLANC



Moins de graisse abdominale grâce aux amandes

Selon une étude, publiée dans le Journal of the American Heart Association, les amandes ne sont pas seulement bonnes pour le cœur mais représentent aussi une possibilité de perdre de la graisse abdominale et du tour de taille. Cette publication indique qu'une portion quotidienne de 42g, au lieu d'un aliment riche en glucides, avec la même teneur en calories, suffit à le réaliser. Durant douze semaines, 52 adultes en surpoids, en bonne santé, mais souffrant du mauvais cholestérol, ont été observés par des chercheurs de l'université de Penn State, aux États-Unis. Certains ont suivi un régime intégrant une portion de 42g d'amandes tandis que d'autres ont reçu un muffin à la banane à la place. Le premier programme, dont l'objectif était de faire baisser le cholestérol, a révélé une autre bonne nouvelle aux cobayes : la perte de masse grasseuse abdominale et sur les jambes ainsi qu'un tour de taille amoindri. « Notre étude a démontré que remplacer des aliments à forte teneur en glucides par des amandes permettait d'améliorer plusieurs facteurs de risque cardiovasculaire, y compris grâce à la réduction de la graisse abdominale », souligne l'un des docteurs de l'étude.

À noter qu'une portion de 30g d'amandes contient 170g de calories, 6g de protéines, 4g de fibres alimentaires, des vitamines et des minéraux. De même, les fruits à coques : noix, noix de cajou, noisettes, pistaches, pignon, amandes, les fruits à coque sont excellents pour notre santé. Ils ne contiennent pas de cholestérol et sont riches en éléments nutritifs tels que les protéines et les fibres.

Ils sont également une excellente source de vitamines (acide folique, niacine et vitamines E et B6) et minéraux comme le magnésium, le cuivre, le zinc, le sélénium, le phosphore et le potassium. Il est vrai que les fruits à coque, aussi appelés fruits oléagineux pour leur forte teneur en huile, sont relativement riches en matières grasses, mais la majorité de ces matières grasses sont non saturées. Les graisses saturées peuvent élever le niveau de cholestérol dans le sang, ce qui peut augmenter les risques d'infarctus ou d'attaques.

Les graisses non saturées, telles que les lipides poly-insaturés et mono-insaturés, peuvent, en fait, réduire les niveaux de lipoprotéine de basse densité (LDL ou «mauvais» cholestérol).

Marie Alfred Ngoma



Horoscope du 16 au 22 avril 2016



Bélier

(21 mars-20 avril)

Votre efficacité sera bien appréciée et vous rendra de grands services pour les semaines à venir. Vous ferez forte impression dans ce sens-là, votre détermination épatera. D'humeur solitaire, vous n'aurez pas envie de vous forcer à voir les autres.



Lion

(23 juillet-23 août)

Si la morosité a grignoté votre dynamisme ces derniers jours, vous êtes sur le point de tourner la page sur cet épisode. Célibataires : le vent tourne, une belle surprise vous attend, ouvrez l'œil et le bon.



Capricorne

(22 décembre-20 janvier)

Vous fourmillez d'idées et d'ambitions. Ça tombe bien, les deux seront plus que jamais complémentaires puisque vous aurez la chance et l'espace pour dessiner tous vos projets. Gardez un œil sur vos finances.



Taureau

(21 avril-21 mai)

Il vous faudra redoubler de patience avec des membres de votre entourage proche, être plus à l'écoute qu'à l'accoutumée et dialoguer pour éviter les quiproquos. Ce n'est pas le moment pour vous de prendre des décisions trop hâtives.



Vierge

(24 août-23 septembre)

Vous effectuez un beau travail d'introspection, profitable car vous êtes sur le point de changer en profondeur vos petits défauts qui vous empêchent souvent d'y voir clair dans vos prises de décisions. Reprenez une à une vos tâches avec cet état d'esprit.



Verseau

(21 janvier-18 février)

La confiance en vous et en les autres sera l'alliée le plus fort pour aborder correctement les turbulences de la vie. Ne criez pas à la fatalité trop vite, chaque problème a sa solution. Une fatigue passagère ralentira quelques projets, vous penserez à revoir votre programme.



Gémeaux

(22 mai-21 juin)

Vos actions seront guidées par des idéaux, un optimisme certain qui vous poussera à vous accomplir. Cette période sera capitale pour les mois à venir : consciemment ou pas, vous êtes en train de mettre à profit votre expérience récente.



Balance

(23 septembre-22 octobre)

Vous avez la critique facile et la parole indiscreète. Vos commérages seront pointés du doigt par vos proches, particulièrement s'ils touchent votre milieu professionnel. Vous donnez parfois l'impression d'émettre des jugements, rectifiez vite le tir si ce n'est pas votre intention.



Poissons

(19 février-20 mars)

Vous vous montrez comme une personne fiable et solide. Ces qualités vous donnent de la prestance et légitime la confiance que l'on vous accorde pour de grands projets. L'amour vous guette, laissez-vous surprendre avec plaisir, de belles surprises sont au rendez-vous.



Cancer

(22 juin-22 juillet)

L'incertitude vous déstabilisera dans vos démarches professionnelles et dans votre vie sentimentale : attention aux conséquences engendrées. Il vous est fortement recommandé de faire preuve d'audace en cas de doute, affirmer votre position et la défendre.



Scorpion

(23 octobre-21 novembre)

Votre dynamisme et votre altruisme vous font gagner des réponses positives à beaucoup de requêtes. Vous faites forte impression et gagnez facilement la confiance des autres. En amour, vous reviendrez spontanément vers une personne chère quelque peu délaissée.



Sagittaire

(22 novembre-20 décembre)

De nouveaux projets sont sur le point de voir le jour. Pour les aborder paisiblement il faudra vous débarrasser au plus vite de toutes vos tâches superflues. Donnez-vous le temps nécessaire pour préparer le terrain convenablement.



PHARMACIES DE GARDE DU DIMANCHE 17 AVRIL 2016 - BRAZZAVILLE -



MAKELEKELE
- Centre sportif
- Mazayu de Kinsoundi
- La providence

BACONGO
- Raph (arrêt CCF)
- Saint-Michel (gare routière)
- Saint-Pierre

POTO-POTO
- Divina
- La Gare
- Marché poto-poto
- Renande et Maat
- Clairon (camp clairon)

MOUNGALI
- Avenue de la paix
- Espérance (marché moukondo)
- GIM
- Pont du centenaire
- ÎLE de santé

OUENZE
- Croix sainte
- Mampassi
- Soberne
- Ghalis

TALANGAI
- Denise
- Golees (pont mikalou)
- Ciracide (face hôpital Talangai)

MFILOU
- Galien
- Hebron
- Relys
- Antony